



STEGEN  
ESCHBACH  
WITTENTAL

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

# STEGEN

Jahrgang 51

Donnerstag, 30. Juli 2020

KW 31

## Hohe Beteiligung beim STADTRADELN in Stegen

Zufrieden blicken die Organisatoren der in Stegen erstmals durchgeführten Aktion STADTRADELN auf die vergangenen drei Wochen zurück - mit diesem Erfolg hätten Sabine Paschold und Michael Stumpf vom AK Klimaschutz nicht unbedingt gerechnet.

Insgesamt 220 Radelnde, davon 9 Mitglieder des Gemeinderats, hatten sich in 27 Teams organisiert und legten zusammen über 63.000 Kilometer zurück, immerhin 288 Kilometer pro Radler/in oder 14 Kilometer pro Einwohner.

Da bis zum 31.07.2020 noch zwischen 04. und 24.07.2020 geradelte, aber noch nicht eingetragene Kilometer nachgetragen werden können, sind die Zahlen noch Zwischenergebnisse - der jeweilige Stand findet sich unter [stadtradeln.de/stegen](http://stadtradeln.de/stegen).

Die größten Teams waren das Offene Team (39 Mitglieder, 7.439 km), der RV Stegen (19 Mitglieder, 10.999km) sowie die Freiwillige Feuerwehr (18 Mitglieder, 6.506 km).

Schaut man auf die im Gemeinderat insgesamt geradelten Kilometer, so steht Stegen in der Rangliste der Gemeinden unter 10.000 Einwohner derzeit in Baden-Württemberg auf dem 5. Platz von 68 und bundesweit auf dem 10. Platz von 208.

Über alle Radelnden hinweg steht Stegen in der Kategorie „meiste eingetragenen km/Kopf“ derzeit in Baden-Württemberg auf Platz 5 und bundesweit auf Platz 9. Nach den Sommerferien wird eine Preisverleihung stattfinden; den Termin dafür wird der AK Klimaschutz noch rechtzeitig ankündigen.

Aus Rückmeldungen wissen Sabine Paschold und Michael Stumpf, dass Viele einen großen Spaß an der Aktion hatten und entdeckt haben, wieviele der täglichen Wege man zumindest bei halbwegs schönen Wetter supergut mit dem Fahrrad erledigen kann, und wieviel Freude das Radeln allein, in einer lockeren Gruppe oder in der Familie macht.

Der Erfolg des ersten STADTRADELNs in Stegen bestärkt den AK Klimaschutz, sich auch in 2021 um eine Durchführung zu bemühen, die Organisation zu optimieren und die diesjährige Beteiligung möglichst noch zu erhöhen.





## AUS DEM RATHAUS



### In der 34. und 36. Woche erscheint kein Amtsblatt

Ab Donnerstag, dem 10. September 2020,  
erscheint das Amtsblatt  
wieder im wöchentlichen Rhythmus,

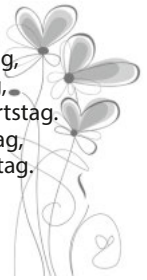
Redaktionsschluss, montags, 8.00 Uhr.

Wir bitten um Beachtung!

## Altersjubilare im August

am 02.08. feiert Herr Bernt Hartung den 85. Geburtstag,  
am 06.08. feiert Herr Werner Jäger den 70. Geburtstag,  
am 07.08. feiert Herr Dr. Hans Eschbach den 95. Geburtstag,  
am 17.08. feiert Frau Anneliese Fehr den 90. Geburtstag,  
am 26.08. feiert Frau Johanna Kürner den 75. Geburtstag.

Den Altersjubilaren gilt der besondere Glückwunsch  
der Gemeinde. Möge Ihnen ein recht langer und  
glücklicher Lebensabend beschieden sein.



## Erinnerung an Fragebogenrücklauf!

Die Badenova erarbeitet mit uns ein integriertes  
energetisches Quartierskonzept: Wenn Sie im Be-  
reich Großacker, Großmatte sowie die westliche  
Hauptstraße wohnen, benötigen wir Ihre Unter-  
stützung bei der Datenerhebung. Wir bitten Sie  
bis zum **01. August 2020** an der Umfrage teilzu-  
nehmen.



**Bei der Aktion können Sie auch Hinweise / Anregungen zum Quartier geben!** Den Link zu dem Fragebogen finden Sie auf der Homepage ([www.stegen.de](http://www.stegen.de)) oder Sie scannen den QR-Code ein und gelangen direkt dort hin. Mit der Abgabe des ausgefüllten Fragebogens haben Sie zu dem die Möglichkeit an der Verlosung für einen



## NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

### BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

#### Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch  
Sa., So. u. aller Feiertage ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230  
Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-,  
kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):  
116 117 (Anruf ist kostenlos)

Notfallpraxis für Kinder -  
St. Josefskrankenhaus Tel. 0180/6076111  
Zahnärztlicher-Notdienst Tel. 0180/3 22 25 55-45  
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH: Tel. 98 68-0  
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie Tel. 9384-17  
Dorfhelferinneneinsatzleitung: Tel. 70 77  
Gemeindepsychiatrische Dienste Tel. 9046-0  
Hospizgruppe Dreisamtal Tel. 0160/96263862  
Defibrillator: Standort Jägerstr. 1, Vorraum Sparkasse

**Corona-Hotline des Diakonischen Werks, Telefon, Begleitung  
und Ansprache, Werktäglich 9.00-13.00/14.00-16.00 Uhr,  
Tel. 938430**

### NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

**Montag, 03.08.2020, 8.00 Uhr**

### APOTHEKENNOTDIENST

**Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr  
des Folgetages. Weitere Infos unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de).**

<b>Samstag</b>	Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal Freiburg, Habsburgerstr. 131, Tel. 0761/34220
<b>Sonntag</b>	Herdern-Apotheke Freiburg, Habsburgerstr. 59, Tel. 0761/515050
<b>Montag</b>	Apotheke im ZO Freiburg, Schwarzwaldstr. 78, Tel. 0761/8887979
<b>Dienstag</b>	Holzmarkt-Apotheke Freiburg, Kaiser-Joseph-Str. 255, Tel. 0761/31321
<b>Mittwoch</b>	Zasius-Apotheke Freiburg, Günterstalstr. 39, Tel. 0761/73280
<b>Donnerstag</b>	Jahn-Apotheke Freiburg, Schwarzwaldstr. 146, Tel. 0761/703920
<b>Freitag</b>	Littenweiler-Apotheke Freiburg, Römerstr. 1, Tel. 0761/69675051

### IMPRESSUM

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de),  
Internet: [www.stegen.de](http://www.stegen.de)

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

kostenfreien Sanierungsfahrplan für Ihr Wohngebäude teilzunehmen. Vielen Dank für Ihre Mitarbeit!

Kontakt und Rückfragen:

- Gemeinde Stegen, Anke Hoffmann, hoffmann@stegen.de
- badenova AG & Co. KG, Susanne Heckelmann, klimaschutzberatung@badenova.de

### 5-Zimmerwohnung zu vermieten

Ab dem 01.12.2020 wird in der Schulstraße in Stegen, Ortsteil Oberbirken, eine 5-Zimmerwohnung frei.

Die Wohnung ist eine Nichtraucher- und Maisonette-Wohnung mit gehobener Ausstattung und Fußbodenheizung. Sie liegt im 1. Obergeschoss/Dachgeschoss einer Doppelhaushälfte. Eine Gartennutzung ist nicht möglich und Haustiere sind nicht gestattet. Die Wohnung hat einen Balkon sowie einen Garagenstellplatz. Die Wohnfläche umfasst 116 m<sup>2</sup> nach DIN. Die monatliche Kaltmiete beträgt 1.250,00 € sowie Nebenkosten i.H.v. 150,00 € und einer Kautions von 2.500,00 €.

Ihre schriftliche Bewerbung um die Wohnung mit aussagekräftigen Unterlagen über Einkommens- und Vermögensverhältnisse (Gehaltsnachweise und Schufa-Auskunft) richten Sie bitte bis 07.08.2020, 12:00 Uhr, an das Bürgermeisteramt Stegen, Frau Hoffmann, Dorfplatz 1, 79252 Stegen. Mit Ihrer Bewerbung erklären Sie sich einverstanden, dass diese Unterlagen an den Vermieter weitergegeben werden.

### RVF-Entdeckerfreifahrt

Viertklässler können einen Tag lang kostenlos Bus & Bahn nutzen. Fahrschein direkt aufs Smartphone der Eltern.

Für viele Schülerinnen und Schüler der vierten Klassen ist es ab Herbst soweit: Sie werden in eine neue Schule wechseln. Damit verbunden ist in der Regel auch ein neuer, häufig weiterer Schulweg. Mit der „Entdeckerfreifahrt“ bietet der Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) den Schülerinnen und Schülern der vierten Klassen an, gemeinsam mit Eltern, Geschwistern und Freunden kostenlos und entspannt vor Schuljahresbeginn die neue Strecke zur Schule mit dem öffentlichen Nahverkehr zu testen. Die Verkehrsunternehmen im RVF haben sich entschlossen, den Familien der Viertklässler kostenlos eine Tageskarte REGIO24 für 5 Personen zukommen zu lassen. Dieser Fahrschein gilt im gesamten RVF-Gebiet, also in der Stadt Freiburg und den Landkreisen Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald.

Um es den Eltern möglichst leicht zu machen, bekommen die Familien ihren Fahrschein in digitaler Form direkt aufs Handy. „Wir wollen, dass die Eltern unkompliziert und spontan diese Freifahrt nutzen können. Die Eltern brauchen lediglich eine der Apps der VAG oder RVF – VAG mobil und FahrPlan+, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. In der App können sie dann unter der Rubrik „MobilTickets“ den Gutschein-Code einlösen, der automatisch zur Fahrkarte führt. Der Fahrschein kann an einem beliebigen Tag innerhalb des Aktionszeitraums – 1. August bis 30. September 2020 – genutzt werden.

In den Landkreisen Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald erhalten die Eltern einen Prospekt des RVF, in Freiburg einen Elternbrief der VAG, der den Weg zum kostenlosen Fahrschein einfach erklärt. Dieser wird von den Schulen an die Viertklässler zur Weitergabe an die Eltern verteilt. Dieser Prospekt/Brief enthält dann auch den Code für den Fahrschein.



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Neue Verwaltungsvorschrift „Nachhaltige Waldwirtschaft“

Neuerungen der forstlichen Förderung in Zeiten von Dürre, Stürmen und Borkenkäfer. Für die Waldbesitzerinnen und Waldbesitzer sollen die Fördermaßnahmen der neu aufgestellten Verwaltungsvorschrift „Nachhaltige Waldwirtschaft“ eine passgenaue und schnelle Unterstützung sein. Dies ist nötig, da sich die Wälder in Baden-Württemberg in einer Ausnahmesituation befinden. Der Klimawandel hat den Wäldern mit Dürre, Hitze und Schädlingen stark zugesetzt. Oberstes Ziel ist es, den Wald mit all seinen Leistungen für Mensch und Umwelt zu erhalten.

Ein wesentlicher Bestandteil der neuen Fördermaßnahmen wird die Unterstützung der Waldbesitzer bei der Aufarbeitung von Schadholz sein. Der Fördersatz des letzten Jahres konnte auf sechs Euro je Festmeter ohne Rinde erhöht werden. Begleitet wird diese Maßnahme durch weitere Förderungen, welche zur Aufarbeitung ergänzt werden können. Zentraler Bestandteil sind auch attraktive Pauschalen und Vereinfachungen bei der Förderung einer anstehenden Wiederbewaldung. Zudem wurde ein komplett neues Maßnahmenpaket zur Förderung des Waldnaturschutzes geschaffen.

Die Försterinnen und Förster der Landesforstverwaltung an den unteren Forstbehörden beraten gerne in dieser Situation zur bestmöglichen Unterstützung. Die Landesforstverwaltung informiert zusätzlich im Förderwegweiser des Landes im Internet unter [www.foerderwegweiser.landwirtschaft-bw.de](http://www.foerderwegweiser.landwirtschaft-bw.de) in der Rubrik Forstwirtschaftliche Fördermaßnahmen.

### Die Deutsche Rentenversicherung informiert

In Baden-Württemberg beginnen die Ferien. Viele Schülerinnen und Schüler nutzen die schulfreie Zeit, um sich mit einem Minijob das Taschengeld aufzubessern oder erste Einblicke in die Berufswelt zu erhalten. Wegen der Corona-Pandemie dürfen Ferienjobber in diesem Jahr deutlich länger arbeiten, um brutto für netto zu kassieren. Das teilt die Deutsche Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg mit. Es gibt zwei Arten von Minijobs, die man als Ferienjob ausüben kann: den kurzfristigen Minijob und den geringfügig entlohnten 450-Euro-Minijob. Während bei dem geringfügig entlohnten Minijob der monatliche Verdienst auf 450 Euro begrenzt ist, kann man in einem kurzfristigen Minijob unbegrenzt verdienen. Hier ist aber die Beschäftigungsdauer eingeschränkt: Wer zwischen dem 1. März und dem 31. Oktober eine im Voraus befristete kurzfristige Beschäftigung ausübt, kann bis zu fünf Monate oder 115 Arbeitstage arbeiten – und der Job bleibt sozialversicherungsfrei. Werden diese Zeiträume auch bei mehreren Beschäftigungen nicht überschritten, spielen die Höhe des Gehalts und die Anzahl der Arbeitsstunden keine Rolle. Alle Fragen rund um das Thema Minijob beantwortet die Minijob-Zentrale der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See unter der Telefonnummer 0355 2902-70799 und im Internet unter [www.minijob-zentrale.de](http://www.minijob-zentrale.de).

### Wucher: unseriöse Handwerker

Immer wieder werden der Polizei Fälle von sogenannten Wucher (§ 291 StGB) gemeldet. Dieser kann vorliegen, wenn z. B. eine Zwangslage, die Unerfahrenheit oder die Willensschwäche unbedarfter Bürgerinnen und Bürger ausgenutzt werden. 2018 registrierte die Polizei in Baden-Württemberg noch 618 Fälle landesweit. Durch eine gezielte Aufklärungskampagne der Verbraucherzentrale und der Polizei Baden-Württemberg ist es gelungen, in 2019 die Fallzahlen um rund 25 % auf 461 Fälle zu senken. Dennoch: In jüngster Vergangen-



heit wurden dem Polizeipräsidium Freiburg mehrere Wucher-Straftaten mitgeteilt. Meist versuchten unseriöse Handwerker Notlagen schamlos in einen finanziellen Vorteil umzumünzen. Besonders auffällig traten Rohreinigungs- und Schlüsseldienste in Erscheinung. Aber auch vor unreellen Schädlingsbekämpfern wird gewarnt. Anfang Juli schlugen sogenannte „Dachhaie“ am Oberrhein zu. Es entstand finanzieller Schaden in fünfstelliger Höhe. Polizei und Verbraucherzentrale Baden-Württemberg informieren unter: [www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de) und [www.vz-bw.de](http://www.vz-bw.de).

Auf diesen Seiten finden Sie wertvolle Hinweise und Verhaltensratschläge. Besonders wichtig: Lehnen Sie eine sofortige Begleitung der Rechnung strikt ab. Ebenso eine Vorkasse für die angebliche „Materialbeschaffung“. Achten Sie auf eine rechtskonforme Rechnung (Firmenangabe, Steuer- und Rechnungsnummer). In Notfällen wählen Sie die kostenlose Notrufnummer 110. Ihr Polizeipräsidium Freiburg, Referat Prävention, 0761 / 29608-25, [freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de).



## KLIMASCHUTZ IN STEGEN

### Klimaschutzipp: Ferienprogramm - Insektenhotel bauen

Uwe Umwelt hat sich einiges vorgenommen für die Sommersemesterferien. Natürlich steht eine mehrtägige Fahrradtour auf dem Programm, aber zuerst will er mit seiner Nichte ein Insektenhotel bauen. Gerade in Gärten helfen die vielen nützlichen Insekten dabei, das ökologische Gleichgewicht zu bewahren. Denn sie ernähren sich oft von Schädlingen oder deren Larven, andere wiederum bestäuben die Blüten der Nutzpflanzen. Darüber hinaus sind sie interessant zu beobachten, und ihr Gesumm und Gebrumm gehört für viele Naturfreunde einfach zu einem Sommer dazu. Wie kann Hummeln, Wildbienen, Schlupf-, Falten-, Grab- und Wegwespen, Florfliegen oder Ohrwürmer im Garten oder auf dem Balkon am besten geholfen werden? Uwe Umwelt recherchiert im Internet und findet schnell 2 Webseiten mit Tipps und Anleitungen zum Selbstbau von Insektenhotels, und zwar:

<https://www.nabu.de/tiere-und-pflanzen/insekten-und-spinnen/insekten-helfen/00959.html>

<https://www.lbv.de/ratgeber/lebensraum-garten/insekten-im-garten/insektenhotel-selbst-bauen/>

Viel Spaß beim Bauen. Uwe Umwelt freut sich übrigens über die Zusendung von Fotos selbstgebauter Insektenhotels in Stegen!



## SCHULE/ KINDERGARTEN



MUSIZIEREN -  
ein LEBEN lang!  
JMS Dreisamtal e.V.

### Jugendmusikschule Dreisamtal

#### Jugendmusikschule Dreisamtal - jetzt anmelden!

Das neue JMS-Musikschuljahr beginnt am 01.10.2020. Für Anmeldungen-Ummeldungen-Abmeldungen hier das wichtigste:

#### Instrumentenberatung:

Wir sind in den Planungen für eine Instrumentenberatung im September 2020. Im Rahmen der Hygienemaßnahmen und Abstandsregeln wird sie eine andere Form haben. Da wir voraussichtlich erst Ende August die neue Corona-Verordnung mit den dann geltenden Bestimmungen erhalten, bitten wir noch um Ihre Geduld.

#### Anmeldungen – Ummeldungen - Abmeldungen:

Anmeldungen für den Instrumentalunterricht sowie Ummeldungen

auf ein anderes Unterrichtsfach sind jetzt und auch im September jederzeit möglich. Um Ihr Kind pünktlich zum Beginn des neuen Musikschuljahres im Oktober einteilen zu können, senden Sie uns die Anmeldung/Ummeldung bitte bis Dienstag 22.09.2020 zu. Spätere Anmeldungen werden bei freien Plätzen ebenfalls zeitnah berücksichtigt. Abmeldungen senden Sie bitte bis spätestens 4 Wochen zum 30.9.2020 (Ende des Musikschuljahres), das ist am 02.09.2020.

#### Probstunden und Probemonate:

Da uns vereinzelt Fragen nach Probstunden erreichen, können wir diese ab September unter Einhaltung der geltenden Hygieneregeln in vielen Fächern wieder anbieten. Nur im Bereich der Holz- und Blechblasinstrumente kann es zu Verzögerungen kommen. Bei Unterrichtsbeginn ist der erste Monat gebührenpflichtiger Probemonat.

#### Bürozeiten:

Unser Büro ist in den Ferien nur sporadisch besetzt. Schreiben Sie gerne eine Mail und wir bearbeiten Ihr Anliegen sobald wie möglich. Mail: [jms@jugendmusikschule-dreisamtal.de](mailto:jms@jugendmusikschule-dreisamtal.de)  
Wir wünschen Ihnen erholsame, schöne Sommerferien, bleiben Sie gesund, zuversichtlich, und mit der Freude an der Musik verbunden! Ihre Jugendmusikschule Dreisamtal, [www.jugendmusikschule-dreisamtal.de](http://www.jugendmusikschule-dreisamtal.de).

### Berufsbegleitendes Studium zum/zur Betriebswirt/in

Online-Informationsveranstaltungen der VWA Freiburg. Im September 2020 startet in Freiburg, Offenburg und Lörrach wieder das berufsbegleitende VWA-Studium zum/zur Betriebswirt/in. Dazu informiert die Verwaltungs- und Wirtschafts-Akademie (VWA) Freiburg ONLINE an folgenden Terminen: Dienstag, 28. Juli, 20 Uhr und Mittwoch, 12. August, 20 Uhr. Die Teilnahme an den Infoabenden ist kostenlos und unverbindlich. Weitere Informationen und Teilnahme-Links unter: <https://www.vwa-freiburg.de/betriebswirt/>, Tel: (0761) 38673-15, E-Mail: [info@vwa-freiburg.de](mailto:info@vwa-freiburg.de).



## VEREINSNACHRICHTEN



### Miteinander Stegen e.V.

#### Bewegungstreff im Freien

Auch in den Ferien findet der Bewegungstreff jeden Mittwoch um 10:00 Uhr bei jedem Wetter im Park des Kollegs St. Sebastian statt. Mit einfachen Übungen trainieren wir Kraft, Balance und Beweglichkeit, die der Geschicklichkeit und Sturzprophylaxe dienen. Jeder macht entsprechend seinen Möglichkeiten mit, wenn es zu anstrengend wird, macht man einfach eine Pause. Die Teilnahme ist unverbindlich und kostenlos, ohne Anmeldung und Mitgliedschaft. Kommen Sie vorbei, Sie werden sehen, wie viel Spaß ein wenig Gymnastik im Freien macht. Wir freuen uns immer über neue Gesichter!

#### Miteinander-Mund-Nasen-Masken

Es gibt noch Masken im Netzwerkbüro!

#### Öffnungszeiten des Netzwerkbüros

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V. am Dorfplatz 1 ist Montag und Freitag von 9:00 – 11:00 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 9:00 – 12:00 Uhr besetzt. Es besteht die Möglichkeit, außerhalb dieser Zeiten einen Termin zu vereinbaren.

Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter 908206 oder per E-Mail unter [netzwerk@miteinander-stegen.de](mailto:netzwerk@miteinander-stegen.de) erreichbar.

Achtung: Das Netzwerkbüro ist am Montag, 10.08.20 nicht besetzt.



## KIRCHENNACHRICHTEN

### Seelsorgeeinheit Dreisamtal

#### Tag der Ewigen Anbetung 01.08.2020

In diesem Jahr kann der Tag der ewigen Anbetung nicht wie seit 2016 praktiziert im Kloster der Karmelitinnen in Kirchzarten-Dietenbach stattfinden. Die Schwestern werden stellvertretend für uns vormittags und nachmittags insgesamt drei Anbetungsstunden in den Anliegen der Seelsorgeeinheit halten. In der Kirche St. Gallus, Kirchzarten besteht für alle Gläubigen von 8:00 -10:00 Uhr die Möglichkeit zur stillen Anbetung bzw. zum persönlichen Gebet. Zwischendurch gibt es Impulse oder meditative Musik. Um 10:00 Uhr findet ein feierlicher Abschluss statt. Schauen Sie doch einfach mal in der Kirche St. Gallus vorbei; halten Sie ein wenig inne, unterbrechen Sie für eine kurze Zeit Ihren Alltag. ER freut sich.  
Verantwortlich: Marianne Bill, GRef



#### Pfarrerwechsel in der Seelsorgeeinheit Dreisamtal

Liebe Dreisamtaler,  
im Herbst 2012 habe ich die Pfarrstelle im Dreisamtal angetreten. Zum Herbst werde ich eine neue Aufgabe als Pfarrer in der Seelsorgeeinheit „Mittler Hegau“ (Volkertshausen, Singen-Beuren, Singen-Friedingen, Singen-Hausen, Schlatt, Steißlingen) übernehmen. Schon vor zwei Jahre habe ich dem damaligen Dekan und dem Personalchef angezeigt, dass ich bereit bin die Stelle zu wechseln - am liebsten in der Nähe vom Bodensee. Denn wenn ich noch einmal eine neue berufliche Herausforderung annehmen möchte, muss ich aufgrund meines Alters den Wechsel jetzt angehen. Ende Juni wurden mir vom Personalchef zwei Seelsorgeeinheiten genannt, wo ein neuer leitender Pfarrer gesucht wird. Nach Beratung, Gesprächen vor Ort, Stille und Gebet fand ich schnell zu einer Entscheidung und auch der Herr Erzbischof hat den Wechsel in die Seelsorgeeinheit „Mittlerer Hegau“ dann befürwortet.

Für die katholische Kirche im Dreisamtal hat sich in den letzten acht Jahren vieles verändert: die Zusammensetzung der Seelsorgeeinheit, das hauptberufliche Personal, die Struktur der Gremien, die pastoralen Aufgabenstellungen, die Gottesdienstordnung. Viele in die Zukunft weisende Entscheidungen wurden im Seelsorgeteam, den Gemeindeteams, dem Pfarrgemeinderat und dem Stiftungsrat, mit den Sekretärinnen der Pfarrbüros, der Verwaltungsbeauftragten Frau Scherer mit der Verrechnungsstelle getroffen. Es tut mir leid, wenn ich Menschen verletzt habe, wenn ich Anstoß erregt habe, wenn Gläubige mit mir Schwierigkeiten gehabt haben, wenn ich Erwartungen enttäuscht habe. Ich bitte um Verzeihung. Ich danke allen für die gute Zusammenarbeit in den Pfarrgemeinden während der letzten Jahre. Danken möchte ich für das gute Miteinander mit den Kindergärten, dem Oskar Saier Haus, den evangelischen Kirchen, den politischen Gemeinden und den Vereinen im Dreisamtal.

Bis 4. Oktober werde ich noch in der Seelsorgeeinheit Dreisamtal sein. Der Pfarrgemeinderat und das Seelsorgeteam mit den Gemeindeteams überlegen wie die Vakanzzeit gestaltet werden kann. Ich wünsche allen Gruppierungen, Gremien und Gemeindemitglieder Gottes Segen auf dem weiteren Weg als Gemeinschaft der Glaubenden. Ich danke für die wunderbaren Jahre, die ich bei Ihnen und mit Ihnen als Priester wirken durfte. Als Pilger bin ich unterwegs im Namen des Herrn und bitte um Ihr Gebet. In herzlicher Verbundenheit im gemeinsamen Glauben grüße ich Sie, Ihr Pfarrer Werner Mühlherr

#### Dank an Pastoralassistent Sebastian Scotti!

Mit den Sommerferien endet die 2 jährige Berufseinführung in den pastoralen Dienst von Sebastian Scotti. Seit November 2018

arbeitete Sebastian Scotti als Pastoralassistent in unserer Seelsorgeeinheit Dreisamtal eigenverantwortlich in der Firmvorbereitung, begleitete die Ministranten, half mit bei der Kommunionvorbereitung und war in verschiedenen Gremien präsent. Wir danken Sebastian Scotti für sein Engagement in und für die Menschen in der Seelsorgeeinheit.

#### Regelmäßige Gottesdienste und Gebetszeiten in der Sommerferienzeit:

Pfarrkirche St. Gallus Kirchzarten:  
Dienstag, Donnerstag, 18:30 Uhr und Mittwoch 08:30 Uhr - Sonntag 09:00 Uhr und 10:30 Uhr Eucharistiefeier  
Alle anderen Pfarrkirchen im Wechsel am Samstag 18:30 Uhr  
St. Gallus Kirchzarten: täglich 17:30 Uhr Rosenkranz  
St. Gallus Kirchzarten: jeden Freitag 08:30 Uhr Laudes  
St. Jakobus Eschbach: jeden Werktag 07:00 Uhr Eucharistiefeier  
Giersbergkapelle: Mittwoch 14:30 Uhr und Sonntag 14:00 Uhr Rosenkranz  
St. Blasius Buchenbach: jeden Freitag 15:00 Uhr Barmherzigkeitsstunde  
Mariä Krönung Oberried: Freitag 14:30 Uhr Rosenkranz  
Herz Jesu Stegen: Freitag 18:30 Uhr Rosenkranz

#### Erstkommunion 2020

Die diesjährige Erstkommunion konnte nicht wie gewohnt stattfinden. In der Zwischenzeit haben wir für die Kinder und Eltern Lösungen gefunden. Von September bis April 2021 wird es immer wieder Erstkommunionfeiern in kleinen Gruppen in den Gemeinden unserer Seelsorgeeinheit geben. Wir vertrauen die Kinder und ihre Familien Gott und dem Gebet der Gläubigen an und wünschen allen eine schöne Feier der Erstkommunion.

#### Pfarrblattausträger für Eschbach gesucht

Für die Bereiche Hintereschbach und Scherlenzendobel sucht die Pfarrgemeinde für sofort einen Pfarrblattausträger. Bei Interesse bitte im Pfarrbüro melden.

#### Evang.Versöhnungsgemeinde Stegen

Sonntag 02.08.2020  
10:00 Uhr Gottesdienst im Evangelischen Gemeindezentrum in Kirchzarten mit Pfarrer Friedrich Geyer

Sonntag 02.08.2020  
18:00 Uhr Gottesdienst im Ökumenischen Zentrum in Stegen mit Pfarrer Friedrich Geyer

#### Musik zum Markt in Stegen

Für einige Zeit musste aufgrund der Coronakrise alle Live-Musik (bis auf die Balkon-Konzerte in manchen Orten...) verstummen - nun soll sie wieder erklingen! Auch in Stegen: Zum Markt am Dorfplatz wird der 24-Jährige Pianist Aaron Löchle zwischen 11 Uhr und 12 Uhr ein gemischtes Programm aus klassischer Klaviermusik von Beethoven, Schubert, Rachmaninov u.a., Moderationen zwischen den Stücken und kabarettistischen Einlagen zum Besten geben. Bei schönem Wetter findet die Musik zum Markt im Freien vor dem Ökumenischen Zentrum bei schlechtem Wetter im Gemeindezentrum statt. Termine sind die Freitage 31. Juli sowie 14. und 28. August.

Sie suchen das Gespräch und Kontakt. Gerne lassen wir uns in der Urlaubszeit von Ihnen ansprechen. Eine erholsame Urlaubs- und Ferienzeit wünschen Ihnen  
Pfarrer Friedrich Geyer und Michaela Platten

#### Ökumenische Bücherei Stegen - Wir sind wieder für Sie da!

Ökumenischen Zentrum, Dorfplatz 14, Tel. 908180.

#### Öffnungszeiten:

Dienstag: 17.00 -19.00 Uhr  
Donnerstag: 18.00 - 20.00 Uhr  
Sonntag: 11.00 -12.00 Uhr  
Schulferien: Do. 18.00 - 20.00 Uhr + So. 11.00 - 12.00 Uhr



## TOURIST-INFO

### SCHWARZWALD DREISAMTAL Vor den Toren Freiburgs

Aufgrund der Corona-Pandemie finden derzeit immer noch viele Veranstaltungen nicht statt. Diese Maßnahme erfolgt zum Schutz der Gesundheit und Sicherheit aller Bürger sowie auf Anordnung (CoronaVO) der Landesregierung Baden-Württemberg.

#### Freitag, 31. Juli

11 Uhr: Panorama-Wanderung am „Lueg ins Land“ (Schauinsland) Wanderung durch die mit Blumen und Kräutern übersäten Bergwiesen, hören Kühe und Ziegen mit ihrem Glockengeläut und haben einmalige Weitblicke auf die Vogesen, das Rheintal, Feldberg und Belchen bis hin zu den Schweizer Alpen. Die Wanderung ist variabel, zwischen 2-4 Stunden mit Einkehr oder einem Picknick auf der Wiese. Treffpunkt: Parkplatz an der Bergstation der Schauinslandbahn (bei der Lore). Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512, [www.natourpur-schauinsland.de](http://www.natourpur-schauinsland.de).

#### Samstag, 1. August

8-18 Uhr: Der „Urwald“ am Rhein - geführte Bootsfahrt im Naturschutzgebiet Taubergießen

(nur bei guter Witterung!): Mit einem Kleinbus geht es nach Rust in die Ortenau. Von dort aus findet die ca. 2-stündige, geführte Boots- fahrt mit einem traditionellen Stocherkahn durch die urwaldähnliche Auenlandschaft des Naturschutzgebiets Taubergießen. In einem der größten Schutzgebiete Baden-Württembergs prägen Wälder und Wiesen von besonderer Schönheit sowie eine artenreiche Tier- und Pflanzenwelt das Bild der Landschaft. Nach einer gemütlichen Einkehr geht es zurück. Treffpunkt: Vor der Tourist-Info, Kirchzarten, Hauptstr. 24 Anmeldung und Infos: Herr Dr. Schwendemann, Tel. 0761/ 8814 6599 bis 12 Uhr am Vortag | Teilnehmerzahl begrenzt auf 8 Personen. Preis inkl. Fahrt: 49 € pro Person, [www.ab-durchs-laendle.de](http://www.ab-durchs-laendle.de).

10 Uhr: Große Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad (ca. 4,5 km)

Der Kräuter-Erlebnispfad führt durch eine typische Schwarzwald- landschaft, die geprägt ist vom Wechsel zwischen Bergwiesen, Weiden und Bergwäldern. Hier können Gäste und Einheimische die Kräuter und Heilpflanzen kennenlernen und den Artenreichtum der Natur auf dem Schauinsland rund um Hofgrund mit allen Sinnen er- fahren. Anmeldung und Infos: Barbara Odrich-Rees, Tel. 07602/338, Treffpunkt: 9:45 Uhr, Parkplatz bei Bäckerei Lorenz, Oberried-Hofs- grund; Preis: Erwachsene 10 €, Kinder 6-16 Jahre: 5 €, [www.kraeu- ter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de](http://www.kraeu- ter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de).

Schnuppertag – Gleitschirmfliegen Die Welt mal von oben sehen? Dann bist du hier richtig! Selbst ausprobieren wie sich fliegen an- fühlt? Ein Schnuppertag bietet dir die Möglichkeit einen Einblick in die Basics des Fliegens und erste kleine Flüge zu machen. Du brauchst lediglich knöchelschützende Schuhe, etwas Mut, gutes Wetter und schon hebst Du ab! Preis: 90 €. Auch Tandemflüge - nach Vereinbarung (130 €).

#### Samstag, 1. – Montag, 3. August

Grundkurs – Gleitschirmfliegen Preis: 360 €, ermäßigt: 320 €.

Anmeldung und Infos: Gleitschirmschule Deyeckland, Kirchzarten, Tel. 627 140 (Di, Mi, Do 16-19 Uhr oder Fr 14-19 Uhr) [www.gleit- schirmschule-dreyeckland.de](http://www.gleit- schirmschule-dreyeckland.de).

#### Dienstag, 4. August

9:30-12 Uhr Blumen- und Kräuterwanderung am Schauinsland ... ja, es gibt sie noch, die bunten, vielfältigen Blumen – und Kräu- terwiesen. Wir laufen im Naturschutzgebiet am Schauinsland auf schmalen Wegen, über Weiden und Almen, durch einmalige Blu- men- und Kräuterwiesen. Auf dem ganzen Weg haben wir eine wun- derbare Aussicht. Sie haben die Wahl zwischen einer Tour mit Ves- persäckle und Getränk, oder einer Führung ohne Vesper. Treffpunkt: Parkplatz an der Bergstation der Schauinslandbahn (bei der Lore). Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel.

07602/ 512, [www.natourpur-schauinsland.de](http://www.natourpur-schauinsland.de).

13 Uhr: Kräuter-Erlebnispfad – Kleine Tour, ca. 3,8 km

Der Kräuter-Erlebnispfad führt durch eine typische Schwarzwald- landschaft, die geprägt ist vom Wechsel zwischen Bergwiesen, Weiden und Bergwäldern. Anmeldung erforderlich: Barbara Odrich- Rees, Mail: [kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de](mailto:kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de); Tel. 07602/ 338, Kosten: Erw. 7 €, Kinder ab 6-16 J. 3,50 €. Treffpunkt: 12:45 Uhr auf dem großen Parkplatz Silberbergstraße/Bäckerei Lorenz, Ober- ried-Hofsgrund.

#### Mittwoch, 5. August

9:15- ca. 17.45 Uhr: Der Schwarzwald-Canyon - geführte Wanderung durch die Wutachschlucht.

Mit einem Kleinbus geht es nach Bonndorf an den Rand der Wutach- schlucht. Von dort aus startet die mittelschwere, etwa 5stündige, ge- führte Wanderung durch eine der spektakulärsten Landschaften im Südwesten. Auf den Spuren der wechselvollen Geschichte führt der naturnahe Weg mit ca. 10 km und einer Steigung von insgesamt ca. 200 m durch die Schlucht. Nach einer gemütlichen Einkehr geht es zurück. Anmeldung: „ab durchs Ländle“, Dr. Jochen Schwendemann, Tel. 0761 88 14 65 99 bis 12 Uhr am Vortag der Führung, oder: [info@ ab-durchs-laendle.de](mailto:info@ab-durchs-laendle.de); Teilnehmerzahl begrenzt auf 7 Personen; Treffpunkt: vor dem Eingang der Tourist-Information in Kirchzarten, Hauptstraße 24 (Fußgängerzone); Preis: 44 € (Fahrt mit Kleinbus und Führung), [www.ab-durchs-laendle.de](http://www.ab-durchs-laendle.de).

#### Freitag, 7. August

11 Uhr: Panorama-Wanderung am „Lueg ins Land“ (Schauinsland). Nähere Informationen s. Freitag, 31. Juli.

19-21 Uhr: Sonnenuntergangstour am Schauinsland

Wir laufen ca. 1,5 Stunden über Blumen- und Kräuterwiesen und Weiden dem Sonnenuntergang entgegen. Am schönsten Platz machen wir unsere Vesperpause in der Wiese und haben die untergehende Sonne stets im Blick! Nebenbei gibt es eine kleine Blumen- und Kräuterkunde. Bitte bringen Sie mit: Warme Kleidung, Decke, kleiner Rucksack mit Wasser und ein Riegel. Treffpunkt: Wanderparkplatz gegenüber vom Hotel die Halde neben der Passstraße am Schauins- land Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512, [www.natourpur-schauinsland.de](http://www.natourpur-schauinsland.de).

Samstag, 8. August | Mittwoch, 19. August | Samstag, 5. September

10:15 – ca. 15:45 Uhr: Romantik im Schwarzwald – Pferdekutschchen- fahrt am Fuße des Feldbergs (nur bei guter Witterung!): Mit einem Kleinbus geht es von Kirchzarten in die Nähe zum Titisee. Von dort startet die ca. 2,5-stündige Fahrt mit einer Pferdekutsche durch das sommerliche Seebachtal am Fuße des Feldbergs. Nach einer gemüt- lichen Einkehr geht es gestärkt und aufgewärmt durch die roman- tische Landschaft zurück zum Ausgangspunkt. Dort angekommen startet die Rückfahrt zum Ausgangspunkt. Treffpunkt: Vor der Tou- rist-Info, Kirchzarten, Hauptstr. 24 Anmeldung und Infos: „ab durchs Ländle“, Herr Dr. Schwendemann, - 1 Woche vor der Fahrt: Tel. 0761/ 8814 6599 oder E-Mail: [info@ab-durchs-laendle.de](mailto:info@ab-durchs-laendle.de). Max. 6 Pers.. Preis inkl. Fahrt und Kutschfahrt: 74 € pro Person.

#### Regelmäßige Termine

Mittwochs: 14-16 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm Ge- meinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Kirchzarten, Am Pfeiferberg 4 Anmeldung ist nicht erforderlich! Preis: Kinder (Erwachsene) 15 min: 15 € (20 €), 30 min: 20 € (25 €) Weitere Informationen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 oder E-Mail: [uteharre@gmx.de](mailto:uteharre@gmx.de), [www.fancy-farm.de](http://www.fancy-farm.de).

Donnerstags: 17 Uhr: Reiten für Kinder Kinder, wollt ihr ausprobie- ren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Unsere Ponys freuen sich schon auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich!, Preis: 5 €. Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 48 28 oder 0160/ 95 951 284, [www.erlenhof-himmelreich.de](http://www.erlenhof-himmelreich.de).

20:30 Uhr: Skatabend

Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag. Gä- ste sind jederzeit herzlich willkommen. Ort: Kirchzarten, Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 4724.

Freitags:

16-18 Uhr und samstags von 10-12 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm. Anmeldung und Infos: s. ‚mittwochs‘.



**Täglich, außer an Sonn- und Feiertagen**

Uhrzeit nach Vereinbarung: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischen- durch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Preis: 24 € pro Pers., 70 € pro Familie (2 Erw., 2 Kinder), inkl. kleinem Vesper. Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Anmeldung: Tel. 61 920 oder per Mail: mm.maier@t-online.de, www.ruhbauernhof.de

**Täglich** - nach Vereinbarung: Bogenschießen Exklusiv für Familien, Haus- und Wohngemeinschaften. Faszination und Spannung für jedes Alter! Verbindliche Anmeldung erforderlich per SMS an 0173/686 5549. Ort: Kirchzarten, Garten des Gasthauses „Zum Wilden Mann“, Höllentalstraße 25; www.kairos-erleben.de

Ab 11 Uhr bis Sonnenuntergang: Minigolf, an der Oberrieder Straße, Eingang Promenadenweg. Bei trockenem Wetter täglich geöffnet!

**Bauernhofmuseen:**

Heimatstüble, Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. Ort: Oberried Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27. Öffnungszeiten: montags von 17 bis 19 Uhr. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Schöneberger: Tel. 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 5038 (montags 17-19 Uhr).

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3. Mittwoch, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag: 13 bis 16 Uhr. Begrenzte Personenzahl je Führung, daher anmeldepflichtig: Tel. 0170/ 3 462 672. Auf Mundschutz- und Abstandsregelung wird hingewiesen. Der Kiosk ist geöffnet!

Kienzlerschmiede, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Führung durch die historische „Kienzlerschmiede“. Die alte Hammerschmiede aus dem 17. Jahrhundert wurde im Jahre 1961 von der damaligen Fam. Kienzler aufgegeben. Sie stand dem Zerfall ausgeliefert, bis sie von der Gemeinde Kirchzarten 1963 gekauft und später renoviert wurde. Auf die Einhaltung der Hygienevorschriften (Maske / Abstand) bei der Filmvorführung / Führung wird geachtet. Max. 10 Personen pro Führung.

Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten. Führung: 14:30-17 Uhr: Freitag, 31. Juli, 14. und 28. August.

Historische Gassenbauernhofmühle in Oberried-Zastler, Bürgerverein Zastler e. V.

Der Bürgerverein stellt die renovierte Getreidemühle in voller Funk-

tion vor, außerdem gibt es zur Vorführung interessante Informationen rund um das historische Bauwerk und das umliegende Tal. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Weitere Besichtigungstermine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 989 230 (Theo Hirschbihl). Führungen: 17-19 Uhr: Freitag, 7. August, 4. September, 2. Oktober. Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Bettina Willmann, Tel. 99 298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de).

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de), im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 907 980.

ÖFFNUNGSZEITEN DER TOURIST-INFORMATION: Montag bis Freitag 10 bis 15 Uhr, Samstag 10 bis 12 Uhr. An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen.



## FÜR UNSERE BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT

**Welcome Center Südlicher Oberrhein**

Wie jeden ersten Dienstag im Monat bietet das Welcome Center Südlicher Oberrhein am 4. August 2020 von 8:00 – 13:00 Uhr kostenlose Beratungen für Unternehmen und internationale Fachkräfte im Rathaus in Neustadt, Pfauenstraße 4 an. Für Unternehmen aus dem Landkreis bietet das Welcome Center individuelle Informationen zu den Themen Rekrutierung und Integration von internationalen Fachkräften. Auch werden Fragen zum neuen Fachkräfteeinwanderungsgesetz beantwortet. Fachkräfte aus dem Ausland werden zu Themen wie Arbeitsmöglichkeiten und Jobsuche, Bewerbungsunterlagen, Deutschsprachkursen, Anerkennung von ausländischen Berufsabschlüssen und weiteren Fragen zum Leben und Arbeiten in Deutschland beraten.

Um eine Anmeldung wird gebeten, entweder telefonisch unter 07833 9899005 oder per E-Mail an [vennemann@aef-bonn.de](mailto:vennemann@aef-bonn.de). Weitere Informationen unter <http://welcomecenter-so.de>. Die Beratung ist kostenlos und kann auf Deutsch, Englisch oder Italienisch durchgeführt werden. Weitere Sprachen auf Anfrage.



## Pferdebox mit Weide

in kleinem Privatstall zu vermieten.  
07661 4686

Wir brauchen Platz, auch für Oma und Opa

Wir, Testo Mitarbeiter und IKEA Mitarbeiterin mit 2 Kindern  
aus Zarten suchen ein

### Haus oder Grundstück

Wir möchten ein altersgerechtes nachhaltiges Mehrgenerationenhaus um/bauen. **Telefon 0172 - 74 66 434.**

Lehrerin mit drei lieben Mädchen

## sucht Haus mit Garten

zum Wohlfühlen. Tel. 0176-64103044

# Staufen-Briefmarkensatz

Deutsche Post 

Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert.



Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert.

Verbreiten Sie unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf [www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de),  
im Bürgerbüro und der  
Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter  
**Telefon 07633 805-56.**

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
**Altstadt  
Staufen**



identis.de

## Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

## SOMMER... SONNE... URLAUB...

Wir sind vom 10.08.2020 bis einschl 21.08.2020  
im Sommerurlaub 

### PRAXISZENTRUM OBERRIED

Dr. med. A. Kemih-Dreves / N. Kemih

Die Vertretung bitte unter 0 76 61 / 26 66 erfragen.

NEU - PHLEBOLYSER bei Hautveränderungen, Warzen u. v. a.



Wir helfen  
Helfen! 

Mehr Infos unter: [www.helfen-hilft.de](http://www.helfen-hilft.de)



Förderverein für krebskranke Kinder e.V. Freiburg i. Br.  
Mathildenstraße 3 · 79106 Freiburg · Telefon 0761 / 275242  
[info@helfen-hilft.de](mailto:info@helfen-hilft.de) · [www.helfen-hilft.de](http://www.helfen-hilft.de)

- An unsere Anzeigenkunden -

## RUNDUM GUT BERATEN. ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

### Verlagsbüro Rappenecker

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59

E-Mail: [primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)

Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Wohnen, wo andere Urlaub machen

ca. 12 km östlich von Freiburg

2-Zi.-Wohnung, teilmöbliert, ca. 60 qm mit EBK,  
sep. Eingang und Parkplatz an NR in  
Oberried-St. Wilhelm zu vermieten. Mietpreis 500,- € + NK.  
Tel. 07602 525



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für  
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-  
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf  
Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.  
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
[freiburg@garant-immo.de](mailto:freiburg@garant-immo.de)  
[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)